

Tri. 18 lantui deitje iz Šentozbelle, pri Žgojanjach

5

(2) Od glazebnate gore. + ko si nikol ni

523/87

Jenhet je bim an grof, je jemu anga mu in mo je reku.
ti mors mojga ueta poskerat, ič jek hor kij orezov, te bom pa kar
obglavo djan! - Tora se je silus, ko je ueta poskerat, in mom tem
je ana zlata tira mom vokna zletela, in voče je ja zamerkov, se
je puernezu, in je sin an mal urezov. Tu se je tako ostrava ko
je negov voce pred nega kvoju, kjer je reku: jest te bom obglavo
djan - pa vander ič ti men peneri, iz glazebnate gore, od gla-
zernatga moža tri zlate perere, puol te na na bom!) Ta mož
pa ima tuvano tuo? - Tu mo je dan kvoja, vost vnasja, in je
rov del pereru tiste, tri zlate perere, je maria do aine hič, je ron
not, kvoja je pa vitalo djan, je pui in jedu so ga vpraval kam
gres, in je reku: mene so voče poskal to in to so tega glazebnata
ga gospoda do jem mors in perujest tri zlate perere ko jih ima govor
na glavi; in je vpravil ič je je kij vjeli, in mo niso vedel pose-
dat, ampak tist so mo pa naročil, de so jenhet anga vekleta zglibil
kje na met parila, za to, ko tist glazebnat gospod ure ne po celom
svet, on ho vedu kam je puerila, krije vespri, bom že zvedu ič pri-
dem vrecen razaj. Tu je ron naprej, pride do te druge hič, je
djan kvoja vitalo in je ron not v hič je pio in jedu, so ga vpra-
val, kam gres. Tu je reku: to in to so tega glazebnata gospoda
on ma tri zlate perere, jih morem volit in vjet perujest, ič ne
me kojo obglavo vjal. Tu so mo nikol: per nas smo od aine zlate
skrinice zlat kluc zglibil, tist gospod so po celom svet oč ure ne
on uč kam je puerila, ič pridev mecen kje ga prarej kam je ta
kluc puerila! No je reku: bom že. Tu je ron naprej in parci do tist
ga vodnarja, ki eldi v iron čez vodo voz in ga je vpravil. Kje kic
bim tist glazebnat gospod, in mo je reku vodnar: to in to note
cert nejd, hor parci mreke hič in ga prarej kaj more to bit, de mo-
rem jaz zmeraj eldi čez to vodo vozit! prav: bom že. Tu gre
ki je govor po tist cert, pride do tiste hič, krije vespri takto de je Karajan
stan od nje, kje bla glazebnata, in je ron je potarkov na usata, in pri
de ana vekle mo ošperat, in prav: o, ti narrein fant! Ko si parci
tukaj, ko nazaj ron na hoi! Tu je ron noter, gre v hič, ni blotska
gospoda doma, in ji je povedov kako dega je voče poslov, de more tiste tri
zlate perere volit, ič ne me lo ra obglavo djan, in sem ron naprej, sem
parci do aine hič, tam so mi posredal de so anga vekleta zglibil kje kome
na met parila, krije vespri nei kje je; no sem reku, ič bom vrecen
parci kje in nazaj bom že zvedu; puol sem ron naprej, grem na
met vano hič mreke vina sit in an mal jest, so me pa vpraval
kam gres. Sem jem pa posredov, so pa nikol de so od aine zlate
skrinice zlat kluc zglibil, de ne vejo kam je puerila, del jaz so tega
gospoda zvedu kje je; in sem ron naprej, sem parci do anga vodnar-
ja ki je eldi čez vodo voz in me je tud pravil del vpravil jaz
glazebnata gospoda kaj de more bit de mors in zmeraj eldi čez
to vodo vozit. No suolej je vekle vekla: kakoj te bom djan vne
pravljati, v spremo te bom zakopala, in bom skrila tiste tri zlate
perere volit. Sto pride gospod same je reku: al' mis mela ti nekaj
korjenega per hič? je reku, de ne. Tu je ita, mo je vekrejo per
pravila, in sta vekrejala, kosta se navečjala je jemu takso navalo tist
gospod, de mo je po vekrej mogla urelej urij poglav iskat, ič jih
prov nei mi jemu; in mo ite urij, glich takso kokos brieji
vremal, in zvijere tistmo gospoda an zlat pero vvol iz glave,
in koi gospod prav in prav: kaj me laraj? Tu je reku re-
kla: netekj sem je rajnal, de so tam per an hič anga vekleta

zgħil k'je komnej na met parūla. M'h je reku: għiex ti n'i tista.
M'h je nazaj duol se potakha, de mo je met u ħi is-kala, in għiex ta'ko.
Kokker l-ix-xi idremal, mo je ta' drug z-għad p'erò iz-ghaxx-piġi k'is-sa
la, je tkom il-ġuor in-je reku. Kaj id-żmarrar laras ta'ko "Idō",
ie me n-ixx jekket te-hom uo ż-żebbu, de te-na-hu jidher in-neppu.
M'h je rekkla, rajnal, de ro tam per an hiż-ż-żon u k'rixi
k'liu zgħil, ja neċċo kam jei ureku. Je reku tikt għos-pi.
Ner ro ga zgħil, no' ter pod-piġam leżi v-ornot, żmarram
kod-jo iż-żi, ja ga na morja nist. M'h se je nazaj noter potakha
de mo je spet u ħi is-kala, in Kokker l-ix-xi idremal, je ta' z-għad
p'erò k'is-sa, in je tkom il-ġuor ser-dit, in je reku: ta'ko t-tieb
ż-żebbu, de te-na-hu nei ne-prah in-neppu! M'h ga jid spet
prosila in-je rekkla: netnejem is-ġiġi de je ta' vodnar nekku
Kaj id-mixx-lu u m-oħra jid-ż-żon uż-żmarrar uż-ż-żon.
M'h je reku tikt għos-pi: ta' paruġa koġa ho p'elov iż-żi nej-hiġa nō
ter v-ixx u v-ixx u vodio zwarrne, potej-ko ja un mogu c'ej-ż-żon
ta' ho pa-rex. M'h muu-lej sta' spol an mal uċċejja in-pi, in
je ū-ġu għos-pi spol. Koġi ja spostavla spol jei uż-żon tista' trix ne
nere in qvarha Kolker ga jid lu ż-żaqotrēlo za' prevaliex, in-je it-ta
pifanta k'je van u ppeperu ja, in mo je rekkla: nejjid greva! jid-
iż-żon tista' Kokker ro me tam per tikt hiż-żgħil, in ita ita, ko gresta
mo je u ne-poviedha k'ako de je, prideta do vodnarja, ga v-prasa, ko
ko je? in je reku: le-pel k'je iż-żi iż-żi minni, hawn iż-żon uż-żon
k'ako de se hori rēru; in Ko jid-żi je perspijal k'je na un-plate v-
vode nō ter pseħar in hori reżien! in je reku: Zakkaj niżi għid
povvedu liu jaż-żejt tjebe nōt pseħar nu, dob liu reżien. M'h te-dwagħe
ta dalej nafnej, in se-jid Zgħidu domma tikt glażżeenat għos-pi, in je
skuċi van, jid-żi je zamekku k'it-ta itla; in je v-geu k'uonja, je reda njiż
in je iż-żi ja nima, je paruġu uvol id-vodnarja in mo je reku: hit!
hit - Vodnar je liu pa-vere, je reku: iż-żejj hawn iż-żi hit, je mislu
te-hom ja pseħar nu nō ter ma in-ix uole, in je hukk u jid-pi nega k'je na
un-plate vode, ga jid-nafxa in-pi, koġi ja na in-ix uole persipali, ga jid nō
ter zwarrnu. M'h je mogu potej-ki tikt glażżeenat għos-pi uż-żon,
je liu pa-rex. Tassej in-dekk, it-ta itla naprej, prideta k'je do tista' ni
re. K'je do tista' hiż-żejj k'je liu tikt kluu zgħid, in gresta nōt, ro se
zavered il-k'je par-iu nazaj, in ga pranġo k'je deb-hu kluu, in je re
ku: nejte żmanno, in je iż-żi van jidu prah, ja an mal smejje ppre
id-medju, in je liu kluu nō ter per-piġam. M'h ro se za-vered k'it
je neru! M'h jid-żi ro mo rekkha! Ta' nejjid, hor odkkena in v-geu dom
ja' Kokker ga-hor oħra! M'h je iż-żi, je odkkena, ni oħra nei i-narja uż-żi
ram de je le iċċi paruġu nazaj, in ita itla naprej stiġtem oħklettam, ko
prideta do tista' hiż-żejj k'je lha dekk domma, in ita ita nōt, ro ga pras-
koko ni qedu? Je reku: Quader iż-żi quċċa, to iż-żi uan perspijal
tikt-żi dekkha k'it je lha uan oħkkena tħall. - No roħli ż-żon u-vel per
tikt hiż-żi, ro jo napravli in-pellet h-kanġi in h-kien. M'h tega ro
pras-ka k'it kien met ja-ġi, je reku: nei, ram de iż-żi re
iż-żon paruġu nazaj. M'h je iż-żi muu-lej ram domma, ko pridet dam do
uċċa, jem da tista' trix p'la p'elov k'it jid-żi je volu per tistem
glażżeenat għos-pi. M'h voċċe je verev liu in-je reku: Zgħej ja
nem, de kar reċċi mojżi mo minni u ni uż-żi, in mo je reku:
s-żejjek hor mogu tikt p'nei hor Volu Krajesta; to in-o tem
k'raj je ana ta'ka k'ma var-ż-żon tikt-żi moni persipali. M'h mo
je dan k'uonja in-narja, in je reġu iż-żi kien uva persipalla iż-
ja kien uż-żam. Noċċe mo ni nei od-riekha, je uż-żon uva persipalla, ro sli

7

naprej vri terje, so vrati svojga krovja jehat in pričejo kje
do ane hrie, so upravil krod ve morjo žed del parvel prekozlet
princezen, in so jem nicket. to gvor je an bližn in dalu not!
Tu so ili po tem bližnem, pričejo do anek ticev k jih je bilo tako
velik de niro mogl čez, in so nicket kaj čemo zdej strit? so
vre krovje razrekal, in so med tice vargl, tist tice so krovje inter/
prezel, in so placi nastil de so ili koz, zdej se je tist tice kralj
oglas in je reku tem fant: ~~ste~~ vi ste ui moj žival dal
šeit, jest hori re tel parvili napomoi; in so ili naprej, pričejo
do mrovl kijek je bilo tolk ^{de niro} mogl čez prid in so nicket: kaj
je spet za strit? Tu so med parvili kruha in mera, in so med
mrovl vargl, in so nareidle placi de so ili koz, in se je vila
su mrovnike kralj in je reku tem fant: vi ste dal moj
žival jest, za to ti hor parva re ugas napomoi! Tu so ili ngorj
so zamerka tito hor kje bilo zlate princjezna not, in kio jih je
zamerka jem je naprodila. jem z roko odnej vala de nei
ne ho, in ko pride so vječ jih parvai: kaj b' rad? in je reku
fant: jek parvem nej te dva spustijo, tam mene nej obseržijo.
Ja, je reku: jest nim parva po njek ič lojo otet jid zmano? in
je reku: le hor to staru kar hor nicketla tok hor že ita. ga
je pelala kje van cimer kje mela poon uberencel elvi zaglavje, in
je reku: ič na hor tak staru kijek hor nicketla hor glit tak s.
hejen koker so ti. Tu ga je pelala kje v magazin, tam je me
la poon žita iz metjam namešanga, ga je zapasla noster in
mo je nicketla, to morni ti do juter zlirat, tok hor ita stolo,
če ne te hor pa uberla tak koker nem une! Ta kje blanoi je
slatov pa žit pa ni mogu nei zherat, ko vidu ni; in je poot
na tiste mrovlje, je reku: Kob ble zdejle tite mrovlje ble,
lij pa hmal ta žit zbrale, li pa hmal ta žit zbrale mene ne,
je tist iz reku so po lukencah noster uberale, in so hi
ter zbrale tist žit kar an hart. Pa je parva tist mrovlje
kralj hnen in mo je reku: jaz im tele zdejle neju, zdej pa
per vrati zmenje stoj, kated princjezna duol pride, pa hiter
kod kje hne pa nec, kaj inajo na tole v ruoh, ho mela metje
not, deli ga vargla kje no žit, kob ga vargla li nicketla, nej to
je ni zbran! - Zjutnej pride tista gospa, in od pre, ta je že
per vrati stan, jo za notke prime in prav! kaj majo na tole
v ruohkah? in je nicketla: Nei nimam, nei, Pa je tist met,
je duol spustila od zunej, na je ita noster gledat žit, ič je var
zbrant prav! res je žit var zbran, na ti za mis! Veti je
kdo gromagor! Zdej ga je pelala v cimer in mo je nicketla,
ič ne grem tak, ti morni dolit tak vodo, de ho za žive in
za martve, na mo je sala an let za odloch, de ob let jo je more
per njet. Je rov po vrak kralj, na niger ni mogu zved, n,
kijev jo ne mogu dolit, ko že bliž let pride, že na manka
nei koker iter dni, in si sporne na tis ga tija kralj, ko
li tis hne hjo pa dolim. Komej je tist iz reku je že resnjem
him, in je reku: kaj ni tak zhalost? Ja, je reku: zahoj
b na hne zhalost in konjam kar b' rad. Je reku: kaj na

jiser? — Tako vodo mi je nista gospa dolit de bo za žive in
mrtve. — Je reku: dekoj, ič ho mogoce te hore jaz doliu. Zdej je
šov ta tiki kragji posod, je pravicev, nžjer jo ni mogu dolit.
Nisi neki Kotker an dan je ſe manikal, ni mafone ſe, npekel ſe,
nitem bin, marshit de jo majo vuol. An je ſov kje vuol, tok
an nam je jo jemu, in je jo doliu per nem. Tega je že zlo
kotker, ko ni neki manikal Kotker por one, in zdej mo jo pes,
njere in da, prav! takoj je tista voda, za žive in za mrtve, ſem
jo zlo težko doliu, pa ko ni majo žuar naparu, ſem jo na doliu;
in je reku: priim ſe ti mene de te njem kje quor, zato, ko
ne ſe mudi ko ura per haja! Ga je bliz tista kje per nem, ga
je vuol vjan, in mo je van tista vodo in reku: ma le pes!
Ti jo njere pa ni verjela de je tista voda, je uzele mei, mo je
glavo od rebala urei, ga je z vodo pomazala, je ſpet glas taki bin
Kotker pes. Je nista: ja, to je ta prava voda, zdej kocca na
ila izstalo. Tista na ~~narejala~~^{narejala} krouje, in jez zaja hala preko
vietov in vorn, ko greta prekje mest kje bin fantov voče do
ma, ſe je silno suetil, ſe je že učet zel, de ſin dela tista
zlate prinjezna, je ſov naprod, in je zamaskov de ſe greta,
je silno verev bin je mislu kar nem ſuojim mu ure
mi stni. Zdej ſo ili ukop vanu, vanu privedeo grejo quor
vimer, majo projedno, ſe jen kot nazjijo in naprjejo grejo
van na spancer, je ſin nekaj učet iči čast reka. Noč je
bin jez in, je potegnu mei iz nožnice, pa mo je od rekou
glavo urei. Tista zlata prinjezna je uzele mei učet, pa
mo je od rekou glavo urei; tista tanta je na tista vodo
pomazala, je bin pa glas taki Kotker pes. Vieta ſo potku
nal, ſiri je jemu kraljestu iči, in vuol ſta kralj uala do
nuje imort.